

ζήσε τη ζωή σου.



Πληροφορίες Χρήσης για τον Ασθενή

Προσαρμοσμένο κολάν, μανίκια ποδιών και κοντό παντελόνι DMO®



www.dmorthotics.com

Τα προϊόντα μας

Για τα προϊόντα επί παραγγελία της Dynamic Movement Orthoses® χρησιμοποιείται ένα μαλακό, ελαστικό ελαστομερές ύφασμα, το οποίο εξασφαλίζει στενή εφαρμογή και δημιουργεί δυνάμεις συμπίεσης που βελτιώνουν την ιδιοδεκτική ανατροφοδότηση. Αυτό το βασικό ύφασμα είναι ελαφρύ, διαπνέον και ισχυρό.

Συνδυάζεται με πλαίσια ενίσχυσης, τα οποία κατασκευάζονται με ένα υλικό από ισχυρό πλέγμα, που παρέχει δύναμη και σταθερότητα εκεί όπου απαιτείται βελτίωση της στάσης του σώματος και βιομηχανική ευθυγράμμιση.

Τα ορθωτικά προϊόντα μας που κατασκευάζονται επί παραγγελία λειτουργούν χρησιμοποιώντας ενισχύσεις σε στρατηγικά σημεία, τα οποία βοηθούν το σώμα να πετύχει βελτιωμένη ευθυγράμμιση στάσης. Αυτή η νέα βιομηχανική κατάσταση, σε συνδυασμό με την βελτιωμένη ιδιοδεκτικότητα, διεγείρει και προσαρμόζει το νευρο-αισθητηριακό σύστημα, εκπαιδεύοντας τους μύες να λειτουργούν με βελτιωμένο τόνο, δύναμη και απόδοση.

Τα προϊόντα της DMO® βοηθούν τόσο τους ενήλικες όσο και τα παιδιά ως προς τη διαχείριση των σωματικών επιπτώσεων νευρολογικών, γενετικών και μυοσκελετικών παθήσεων.

Τα προσαρμοσμένα προϊόντα DMO® φτιάχνονται ειδικά στα μέτρα του κάθε ατόμου και όλα τα κουμπώματα και τα ανοίγματα είναι ατομικά μελετημένα σύμφωνα με τις λειτουργικές ανάγκες και προτιμήσεις του κάθε ασθενούς.

Επικοινωνήστε μαζί μας

Για να μάθετε περισσότερα σχετικά με τις σειρές προϊόντων της DMO®, επικοινωνήστε με τον τοπικό πάροχο ή διανομέα της DMO® ή απευθείας με την DM για να μάθετε ποιος είναι.

Email: admin@dmorthotics.com Τοποθεσία web: www.dmorthotics.com

Αριθμός τηλεφώνου: +44 (0) 1209 219205

Σε ποιους ασθενείς απευθύνονται τα προϊόντα μας

Τα προσαρμοσμένα στα μέτρα σας ορθωτικά προϊόντα της DM Orthotics προορίζονται για **αποκλειστική χρήση από έναν μεμονωμένο ασθενή**, για την υποστήριξη και τη διόρθωση της σωματικής στάσης και της ευθυγράμμισης των αρθρώσεών του. Κανένα προϊόν δεν πρέπει να φοριέται από κάποιο άλλο άτομο για το οποίο δεν έχει μετρηθεί και συνταγογραφηθεί ξεχωριστά.

Όλα τα ορθωτικά βοηθήματα επί παραγγελία της DM Orthotics αποτελούν ιατροτεχνολογικά προϊόντα, όπως ορίζει ο κανονισμός της ΕΕ 2017/745 για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα (MDR) και δηλώνεται ότι συμμορφώνονται με τους κανονισμούς σύμφωνα με τα Παραρτήματα II και III του MDR, και διέπονται από τον ορισμό ενός ορθωτικού προϊόντος: ενίσχυση, νάρθηκας ή άλλη τεχνητή εξωτερική συσκευή που χρησιμεύει στη στήριξη των άκρων ή της σπονδυλικής στήλης ή στην πρόληψη ή την υποστήριξη της σχετικής μετακίνησης.

Τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα κατασκευάζονται προσαρμοσμένα (σύμφωνα με το Παράρτημα XIII του MDR) και συμμορφώνονται με τις ισχύουσες απαιτήσεις του MDR (Κανονισμός για τα Ιατροτεχνολογικά Προϊόντα) (2017/745): Προϊόν Προσαρμοσμένης Κατασκευής

Ημερομηνία έκδοσης

Τα προσαρμοσμένου μεγέθους προϊόντα μας κατασκευάζονται με βάση μια συγκεκριμένη συνταγογράφηση. Στο συνοδευτικό έντυπο δήλωσης που αποστέλλεται μαζί με το προϊόν σας αναγράφεται η ημερομηνία κατασκευής του. Ο τελικός χρήστης μπορεί να φυλάξει αυτό το έντυπο για το προσωπικό του αρχείο.

Περιεχόμενα

- | | |
|--------------------------------|--------|
| • Οδηγίες τοποθέτησης | Σελ. 3 |
| • Οδηγίες πλύσης | Σελ. 4 |
| • Αντενδείξεις και προφυλάξεις | Σελ. 5 |

Προσαρμοσμένο κολάν, μανίκια ποδιών και κοντό παντελόνι

- | | |
|-----------------------------------|--------|
| • Προβλεπόμενη χρήση | Σελ. 6 |
| • Προβλεπόμενη ομάδα ασθενών | Σελ. 7 |
| • Προβλεπόμενοι χρήστες | Σελ. 7 |
| • Αποτελεσματικό για ασθενείς | Σελ. 8 |
| • Χρήση με άλλα ορθωτικά προϊόντα | Σελ. 7 |

Προσαρμοσμένο κολάν

- | | |
|------------------------------------|--------|
| • Τρόπος τοποθέτησης και αφαίρεσης | Σελ. 9 |
|------------------------------------|--------|

Προσαρμοσμένα μανίκια ποδιών

- | | |
|------------------------------------|--------|
| • Τρόπος τοποθέτησης και αφαίρεσης | Σελ. 9 |
|------------------------------------|--------|

Προσαρμοσμένο κοντό παντελόνι

- | | |
|------------------------------------|--------|
| • Τρόπος τοποθέτησης και αφαίρεσης | Σελ. 9 |
|------------------------------------|--------|

- | | |
|---|---------|
| • Δήλωση διάθεσης συσκευής | Σελ. 14 |
| • Δήλωση σοβαρού ατυχήματος | Σελ. 14 |
| • Επεξήγηση των συμβόλων που χρησιμοποιούνται | Σελ. 15 |

ζήσε τη ζωή σου.

Οδηγίες τοποθέτησης

Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες φροντίδας. Φροντίζοντας το ορθωτικό προϊόν σας, **θα παρατείνετε τη διάρκεια χρήσης του και θα αποτρέψετε την καταστροφή του.**

ΤΙ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ

- Φορέστε ή βγάλτε το ορθωτικό βοήθημα, σύμφωνα με τις οδηγίες του φυσικοθεραπευτή/ του προμηθευτή σας. Ανατρέξτε στον ιστότοπο: www.dmorthotics.com/productcare
- Προσέξτε κατά την εφαρμογή και την αφαίρεσή του, ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες στο φυλλάδιο – αν το φοράτε και το βγάζετε τραβώντας το με δύναμη και με μακριά νύχια, ενδέχεται να το καταστρέψετε.
- Είναι σημαντικό να αυξήσετε τη χρήση του σταδιακά, ακολουθώντας τις προσωπικές σας οδηγίες.
- Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες πλύσης, διαφορετικά μπορεί να καταστραφεί.

ΤΙ ΝΑ ΜΗΝ ΚΑΝΕΤΕ

- Μην τοποθετείτε ή αφαιρείτε το προσαρμοσμένο προϊόν σας με δύναμη - αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο προϊόν με τραβηγμένους πόντους ή σκισίματα ή οπές στο ύφασμα.
- Μην τοποθετείτε ή αφαιρείτε το προϊόν με μακριά νύχια διότι μπορεί να προκληθεί ζημιά στο ύφασμα.

ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ Ή ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Επικοινωνήστε με τον φυσικοθεραπευτή/τον προμηθευτή σας **ΑΜΕΣΑ** αν είναι υπερβολικά στενό, προκαλεί κόκκινα σημάδια ή αν έχει τραβηγμένους πόντους ή/και οπές.

Τα προϊόντα DMO® σχεδιάστηκαν συμπληρωματικά προς τη θεραπεία και τη φυσικοθεραπεία, έτσι δεν θα πρέπει να αφαιρούνται για σωματική άσκηση, εκτός αν σας συμβουλευτεί αντίθετα ο φυσικοθεραπευτής σας, ή αν έχετε άλλες ανησυχίες για τις οποίες μπορεί να σας βοηθήσει.

Χρόνος χρήσης

ΤΙ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ

- Αυξήστε αργά και σταδιακά τον χρόνο χρήσης την πρώτη εβδομάδα, όπως αναφέρεται στη συνέχεια, διπλασιάζοντας καθημερινά τον χρόνο, μέχρι να φοράτε το ορθωτικό βοήθημα καθ' όλη τη διάρκεια της εργάσιμης ημέρας.

Π.χ., 1η ημέρα - 1 ώρα

2η ημέρα - 2 ώρες

3η ημέρα - 4 ώρες

4η ημέρα - 8 ώρες

5η ημέρα - όλη την ημέρα κατά τη διάρκεια της ημέρας. Στη συνέχεια, φορέστε το όλη μέρα και κάθε μέρα κατά τη διάρκεια της ημέρας.

ΤΙ ΝΑ ΜΗΝ ΚΑΝΕΤΕ

- Μην το φορέσετε όλη την ημέρα αμέσως. Ο χρόνος χρήσης πρέπει να αυξηθεί σταδιακά, για να εξασφαλιστεί η παρακολούθηση της αισθητηριακής πρόσληψης, των βιομηχανικών μεταβολών και της εφαρμογής.
- Μην φοράτε το κολάν/κοντό παντελόνι DMO σας τη νύχτα, εκτός εάν σας το συστήσει ο ιατρός ή ο κλινικός σας ιατρός π.χ. στην περίπτωση ασθενών με EDS όπου αυτό μπορεί να είναι ευεργετικό.

Οδηγίες πλύσης

Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες φροντίδας. Φροντίζοντας το ορθωτικό προϊόν σας, **θα παρατείνετε τη διάρκεια χρήσης του και θα αποτρέψετε την καταστροφή του.**

ΤΙ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ

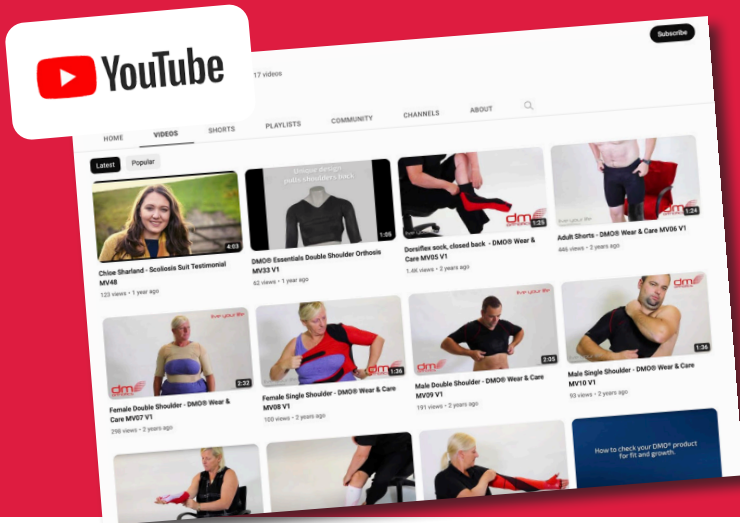
- Το ορθωτικό βοήθημα θα πρέπει να πλένεται τουλάχιστον ανά 2-3 ημέρες.
- Το ορθωτικό βοήθημα μπορεί να πλυθεί στο χέρι ή στο πλυντήριο, στους 30 βαθμούς.
- Κάντε σύντομο στύψιμο μόνο ή τυλίξτε με μια στεγνή πετσέτα, για να απομακρύνετε την υπερβολική υγρασία.
- Αφήστε να στεγνώσει εντελώς όλη τη νύχτα, απλώνοντάς το σε εσωτερικό χώρο.

ΤΙ ΝΑ ΜΗΝ ΚΑΝΕΤΕ

- ΜΗΝ το στεγνώνετε απευθείας σε ισχυρό ηλιακό φως ή επάνω σε ένα καλοριφέρ.
- ΜΗΝ ΤΟ ΣΤΡΙΒΕΤΕ– θα ξεχειλώσει και θα χάσει το σχήμα του, ενώ θα προκληθεί ζημιά στα υλικά.
- ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΧΛΩΡΙΝΗ Ή ΛΕΥΚΑΝΤΙΚΑ
- ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΜΑΛΑΚΤΙΚΟ ΡΟΥΧΩΝ
- ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΧΛΩΡΙΟ.
- ΜΗΝ ΚΑΘΑΡΙΖΕΤΕ ΣΕ ΚΑΘΑΡΙΣΤΗΡΙΟ.
- ΜΗΝ ΒΑΖΕΤΕ ΣΤΟ ΣΤΕΓΝΩΤΗΡΙΟ – θα συρρικνωθεί.

Για περισσότερη βοήθεια και υποστήριξη, έχουμε προσθέσει στην τοποθεσία web μας οδηγίες σχετικά με τον τρόπο τοποθέτησης και αφαίρεσης του ορθωτικού σας βοηθήματος, επισκεφθείτε τη διεύθυνση: www.dmorthotics.com/productcare.

Η τακτική και ορθή φροντίδα του ορθωτικού βοηθήματος δεν θα το αφήσει να αναπτύξει δυσάρεστες οσμές και θα διατηρήσει το υλικό απαλό. Αν το ορθωτικό σας βοήθημα έχει υποστεί επεξεργασία με άργυρο, θα πρέπει να εφαρμοστεί ξανά μετά από 100 πλύσεις, καθώς τα ιόντα αργύρου αρχίζουν να σκορπίζουν μετά από 50 πλύσεις.



Τοποθέτηση των προϊόντων μας

Δημιουργήσαμε μια σειρά από οδηγούς βίντεο, για να βοηθήσουμε τους πελάτες μας να αξιοποιήσουν τα ορθωτικά βοηθήματά τους στο μέγιστο. Αυτοί οι οδηγοί περιλαμβάνουν χρήσιμες συμβουλές και κόλπα για την τοποθέτηση των προϊόντων μας καθώς και για τον καλύτερο τρόπο φροντίδας τους, κατά την τοποθέτηση και την αφαίρεσή τους.

Για παρακολούθηση επισκεφθείτε τη διεύθυνση: www.dmorthotics.com/productcare

Τα προϊόντα DMO® πρέπει να έρχονται σε επαφή με το δέρμα. Είναι σημαντικό να αυξάνετε αργά τον χρόνο χρήσης κατά τη διάρκεια της πρώτης εβδομάδας, διπλασιάζοντας τον χρόνο ημερησίως μέχρι το προϊόν να φορεθεί όλη την ημέρα. π.χ.

ζήσε τη ζωή σου.

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ/ΖΗΤΗΜΑΤΑ

Αντενδείξεις

Δεν υπάρχουν γνωστές αντενδείξεις όσον αφορά τη χρήση ενός προϊόντος DMO®. Η αξιολόγηση ενός προσαρμοσμένου προϊόντος DMO® θα πρέπει να γίνεται από εξουσιοδοτημένο επαγγελματία υγείας με τα σωστά προσόντα.

Προφυλάξεις/Ζητήματα

Ακολουθεί μια λίστα με πιθανές προφυλάξεις που πρέπει να λάβετε υπόψη προτού προχωρήσετε με τη συνταγογράφηση ενός επί παραγγελία προϊόντος της DMO®. Πρέπει να συζητήσετε με τον επαγγελματία υγείας με τον οποίο συνεργάζεστε ο οποίος μπορεί να σας προτείνει ένα εναλλακτικό προϊόν της DMO® ή να αλλάξει το προτιμώμενο προϊόν DMO®.

Κακή ρύθμιση θερμοκρασίας

Ένα προϊόν DMO δεν θα επηρεάσει το κέντρο ρύθμισης της θερμοκρασίας του σώματος. Ωστόσο, το προϊόν DMO πρέπει να θεωρείται ως ένα στρώμα ρούχων και τα στρώματα ρούχων θα πρέπει να προσαρμόζονται ανάλογα με το αν κάνει κρύο ή ζέστη. Μπορούν να γίνουν προσαρμογές στη συνταγογράφηση, όπως κοντό παντελόνι ή κοντά μανίκια, ώστε να υπάρξει βελτίωση ως προς τον έλεγχο της θερμότητας.

Πρωτοπαθείς διαταραχές του κυκλοφορικού συστήματος Ορισμένα πρωτογενή αναπνευστικά προβλήματα όπου οι μύες εξασθενούν λόγω της επιδείνωσης των νευρών/μυών, θα χρειαστούν προσεκτική εξέταση και μπορεί να απαιτείται συζήτηση με τον ιατρό του ασθενούς σχετικά με την αλλαγή των προδιαγραφών της στολής. Τα δευτερογενή προβλήματα του κυκλοφορικού που σχετίζονται με την εγκεφαλική παράλυση μπορούν να βελτιωθούν λόγω της βελτιωμένης στάσης του κορμού/σώματος και της βελτιωμένης θέσης των πλευρών.

Δερματικές παθήσεις

Για δερματικές παθήσεις που μπορεί να επιδεινωθούν λόγω στενής επαφής με συνθετικά υλικά για παρατεταμένες περιόδους μπορεί να απαιτείται περαιτέρω διαβούλευση με έναν επαγγελματία υγείας που επιβλέπει τη δερματολογική θεραπεία του ασθενούς, αλλά αυτό σπάνια αποτελεί αντένδειξη.

Σκελετική ευθραυστότητα/εύθραυστα οστά

Για ορισμένες παθήσεις, ένα προϊόν DMO® μπορεί να προσφέρει επαρκή υποστήριξη, ωστόσο αυτό είναι κάτι που πρέπει να συζητήσετε με τον ιατρό σας. Μπορούν να γίνουν αλλαγές στο προτιμώμενο προϊόν, όπως να προστεθούν φερμουάρ ή τρουκς ή το παντελόνι και τα μανίκια να είναι κοντά αντί για μακριά.

Γαστροστομία, στομία και άλλες ιατρικές απαιτήσεις

Μπορούμε να κατασκευάσουμε το προϊόν κατά παραγγελία με ένα ειδικό άνοιγμα για διαδερμική ενδοσκοπική γαστροστομία (PEG), στομία, υπερηβικό καθετήρα κ.λπ. Αυτό θα προστεθεί στο στάδιο της εφαρμογής για να διασφαλιστεί η ακριβής τοποθέτηση. Συζητήστε το ζήτημα με τον ιατρό σας, ο οποίος μπορεί να ζητήσει περαιτέρω συμβουλές από την έμπειρη ιατρική ομάδα της DMO®.

Προσαρμοσμένο κολάν, μανίκια ποδιών και κοντό παντελόνι DMO®

Προβλεπόμενη χρήση

Η προβλεπόμενη χρήση του κολάν DM28, των μανικιών ποδιών DM30/31 και του κοντού παντελονιού DM32 είναι η ευθυγράμμιση του κάτω κορμού, της λεκάνης, των ισχίων και των κάτω άκρων. Η ακριβής θέση του αποτελέσματος καθορίζεται από την επιλογή του προϊόντος. Βελτιώνει τη συμμετρία και βοηθά στη σταθεροποίηση. Το κολάν DM28, τα μανίκια ποδιών DM30/31 και το κοντό παντελόνι DM32 παρέχουν ένα μη περιοριστικό και εξαιρετικά αποτελεσματικό επίπεδο στήριξης για τη μεγιστοποίηση της σταθερότητας της πυέλου και των κάτω άκρων. Το προϊόν βοηθά επίσης ως προς τον περιφερικό έλεγχο και επηρεάζει θετικά τον μυϊκό τόνο για τη βελτίωση της λειτουργίας.

Ενδείξεις

Παιδιά ή ενήλικες με χαμηλό ή υψηλό μυϊκό τόνο, αισθητηριακά προβλήματα ή προβλήματα ιδιοδεκτικότητας, απουσία σταθερότητας κορμού, πυελικής ζώνης ή ώμων. Παιδιά ή ενήλικες που έχουν πόνο που σχετίζεται με κακή ευθυγράμμιση ή κόπωση λόγω της αδυναμίας τους να διατηρήσουν μια σωστή στάση της λεκάνης ή των κάτω άκρων.

Ζητήματα

Ανάλογα με το ύψος της υποστήριξης κορμού του επιλεγμένου προϊόντος, θα πρέπει να ληφθούν υπόψη τα ακόλουθα.

Ορισμένα πρωτογενή αναπνευστικά προβλήματα όπου οι μύες εξασθενούν λόγω της επιδείνωσης των νεύρων/μυών και μπορεί να χρειαστεί αλλαγή των προδιαγραφών του προϊόντος.

Τα δευτερογενή αναπνευστικά προβλήματα που σχετίζονται με την εγκεφαλική παράλυση μπορούν να βελτιωθούν λόγω της βελτιωμένης στάσης του κορμού/σώματος και της βελτιωμένης θέσης των πλευρών. Δείτε την προηγούμενη σελίδα για άλλες αντενδείξεις/ζητήματα.



Προβλεπόμενη ομάδα ασθενών

Άνδρες και γυναίκες ασθενείς συνήθως ηλικίας δύο ετών και άνω, αν και τα παιδιά κάτω των δύο ετών μπορεί επίσης να επωφεληθούν από το κολάν DM28, από τα μανίκια ποδιών DM30/31 και από το κοντό παντελόνι DM32. Το χαμηλότερο όριο ηλικίας ορίστηκε λόγω της αυξημένης ανάπτυξης σε αυτό το στάδιο που θα απαιτούσε προσαρμογή ή τροποποίηση του προϊόντος, όχι λόγω της αδυναμίας επίτευξης του επιδιωκόμενου σκοπού. Δεν υπάρχει ανώτερο ηλικιακό όριο για το κολάν DM28, τα μανίκια ποδιών DM30/31 και το κοντό παντελόνι DM32.

Το κολάν DM28, τα μανίκια ποδιών DM30/31 και το κοντό παντελόνι DM32 μπορεί να βοηθήσουν ασθενείς με διάφορες ιατρικές παθήσεις και ανάλογα συμπτώματα (ενδεικτικά, δείτε τη σελίδα 8).

Απαιτείται αρκετά υψηλός βαθμός επιδεξιότητας και μυϊκού τόνου για όσους πρόκειται να τοποθετούν και να αφαιρούν μόνοι τους το ορθωτικό βοήθημα. Σε αντίθετη περίπτωση, ένας φροντιστής θα ήταν απαραίτητος για να παρέχει βοήθεια ως προς την εφαρμογή και την αφαίρεση του ορθωτικού βοηθήματος.

Προβλεπόμενοι χρήστες

Για το κολάν DM28, τα μανίκια ποδιών DM30/31 και το κοντό παντελόνι DM32 απαιτούνται συνταγογράφηση και προδιαγραφές από κάποιον αρμόδιο επαγγελματία υγείας, συνήθως έναν εξειδικευμένο ορθωτικό, φυσιοθεραπευτή ή εργοθεραπευτή ο οποίος έχει λάβει την κατάλληλη εκπαίδευση στη συνταγογράφηση και χρήση ορθωτικών βοηθημάτων δυναμικών κινήσεων. Ένας τέτοιος ικανός επαγγελματίας υγείας θα πρέπει επίσης να αξιολογήσει την εφαρμογή του προϊόντος και να δώσει περαιτέρω συμβουλές ως προς τις προδιαγραφές για τη βελτίωση της εφαρμογής της προϊόντος όπου αυτό απαιτείται.

Ο χρήστης του ορθωτικού βοηθήματος είναι συνήθως μη ειδικός.

Ο φροντιστής του χρήστη που μπορεί να συμμετέχει στις διαδικασίες εφαρμογής, αφαίρεσης και πλυσίματος των καλτσών καθώς και να αναφέρει τυχόν προβλήματα που σχετίζονται με το ορθωτικό βοήθημα είναι συνήθως μη ειδικός.

Το εν λόγω προσαρμοσμένο στα μέτρα σας προϊόν απαιτεί προδιαγραφές από επαγγελματία υγείας εκπαιδευμένο στη χρήση ορθωτικών βοηθημάτων δυναμικών κινήσεων. Θα χρειαστούν κάποιες μετρήσεις για τις οποίες ο επαγγελματίας υγείας θα έχει λάβει την κατάλληλη εκπαίδευση από την DM Orthotics για να τις κάνει.

Μια σειρά διαφορετικών πλαισίων ενίσχυσης πρέπει επίσης να συνταγογραφηθούν από τον εκπαιδευμένο επαγγελματία υγείας.



Προσαρμοσμένο κολάν DMO®

Αποτελεσματικό για:

- Εγκεφαλική παράλυση
- Διαταραχές των κάτω άκρων
- Σκλήρυνση κατά πλάκας
- Σύνδρομα Ehlers-Danlos
- Υψηλός και χαμηλός μυϊκός τόνος
- και πολλά άλλα

Παρέχει:

- Σταθερότητα της λεκάνης
- Βελτίωση στην ευθυγράμμιση ισχίου και γονάτου
- Βελτιωμένη εξωτερική/εσωτερική περιστροφή των ισχίων
- Αυξημένη αισθητηριακή αντίληψη
- Βελτιωμένη στάση του σώματος
- Βελτιωμένη μυϊκή λειτουργία
- Ανακούφιση από τον πόνο
- Πλαίσιο ενίσχυσης για δύναμη και σταθερότητα

Επιπλέον χαρακτηριστικά:

- Προαιρετικός ανοιχτός καβάλος
- Ύφασμα συμπίεσης για άνεση και κίνηση
- Βελτιωμένη θέση ποδιού
- Φοριέται κάτω από τα ρούχα

Προσαρμοσμένο κοντό παντελόνι DMO®

Αποτελεσματικό για:

- Εγκεφαλική παράλυση
- Σκλήρυνση κατά πλάκας
- Αταξία
- Χαμηλό μυϊκό τόνο
- Επίκτητο και μετατραυματικό εγκεφαλικό τραυματισμό
- Σύνδρομα Ehlers-Danlos
- Επισφαλή μοτίβα βάδισης
- Εγκεφαλικό
- Νόσο του Parkinson
- Χορία του Huntington
- και πολλά άλλα

Παρέχει:

- Σταθερότητα της λεκάνης
- Έκταση των ισχίων και των γονάτων
- Μειωμένη εξωτερική/εσωτερική περιστροφή των ισχίων
- Αυξημένη αισθητηριακή αντίληψη
- Βελτιωμένη στάση του σώματος
- Βελτιωμένη μυϊκή λειτουργία
- Μείωση του πόνου

Επιπλέον χαρακτηριστικά:

- Ύφασμα συμπίεσης για άνεση και κίνηση
- Προαιρετικός ανοιχτός καβάλος
- Πλαίσιο ενίσχυσης για δύναμη και σταθερότητα
- Φοριέται κάτω από τα ρούχα

Μανίκι ποδιού DMO®

Αποτελεσματικό για:

- Εγκεφαλική παράλυση
- Διαταραχές των κάτω άκρων
- Σκλήρυνση κατά πλάκας
- Σύνδρομα Ehlers-Danlos
- Υψηλός και χαμηλός μυϊκός τόνος
- και πολλά άλλα

Παρέχει:

- Σταθερότητα της λεκάνης
- Βελτίωση στην ευθυγράμμιση ισχίου και γονάτου
- Βελτιωμένη εξωτερική/εσωτερική περιστροφή των ισχίων
- Αυξημένη αισθητηριακή αντίληψη
- Βελτιωμένη στάση του σώματος
- Βελτιωμένη μυϊκή λειτουργία
- Ανακούφιση από τον πόνο
- Πλαίσιο ενίσχυσης για δύναμη και σταθερότητα

Επιπλέον χαρακτηριστικά:

- Ύφασμα συμπίεσης για άνεση και κίνηση
- Πλαίσιο ενίσχυσης για δύναμη και σταθερότητα
- Φοριέται κάτω από τα ρούχα

Μανίκι ποδιού με προσάρτημα DMO®

Αποτελεσματικό για:

- Εγκεφαλική παράλυση
- Διαταραχές των κάτω άκρων
- Σκλήρυνση κατά πλάκας
- Σύνδρομα Ehlers-Danlos
- Υψηλός και χαμηλός μυϊκός τόνος
- και πολλά άλλα

Παρέχει:

- Σταθερότητα της λεκάνης
- Βελτίωση στην ευθυγράμμιση ισχίου και γονάτου
- Βελτιωμένη εξωτερική/εσωτερική περιστροφή των ισχίων
- Αυξημένη αισθητηριακή αντίληψη
- Βελτιωμένη στάση του σώματος
- Βελτιωμένη μυϊκή λειτουργία
- Ανακούφιση από τον πόνο
- Πλαίσιο ενίσχυσης για δύναμη και σταθερότητα

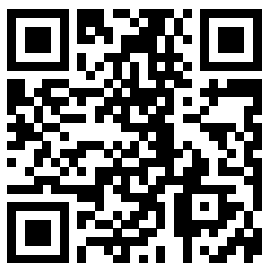
Επιπλέον χαρακτηριστικά:

- Ύφασμα συμπίεσης για άνεση και κίνηση
- Πλαίσιο ενίσχυσης για δύναμη και σταθερότητα
- Φοριέται κάτω από τα ρούχα

Ζήσε τη ζωή σου.

Προφυλάξεις:

- Αφαιρέστε ρολόγια και κοσμήματα, πριν εφαρμόσετε το ορθωτικό βοήθημα.
- Αν το κοντό παντελόνι διαθέτει φερμουάρ, βεβαιωθείτε ότι η προστατευτική επένδυση των φερμουάρ βρίσκεται στη θέση της πάνω από το δέρμα πριν ανεβάσετε το φερμουάρ, και ότι δεν είναι διπλωμένη προς τα πίσω.
- Το κοντό παντελόνι πρέπει να αφαιρεθεί, αν ο ασθενής είναι άρρωστος ή έχει πυρετό.
- Αν υπάρχουν ανησυχίες σχετικά με την εφαρμογή, π.χ. τα άκρα παρουσιάζουν κυάνωση ή είναι υπερβολικά κρύα στο άγγιγμα, αφαιρέστε το προϊόν και ενημερώστε άμεσα την ιατρική σας ομάδα, για περαιτέρω αξιολόγηση.



Χρησιμοποιήστε τον παραπάνω κώδικα QR για πρόσβαση στα βίντεο εφαρμογής και φροντίδας ή πηγαίνετε στη διεύθυνση:
www.dmorthotics.com/productcare

Οδηγίες εφαρμογής προσαρμοσμένου κοντού παντελονιού DMO®

Τρόπος εφαρμογής προσαρμοσμένου κοντού παντελονιού DMO®.

Ο ασθενής θα πρέπει να είναι καθιστός, για να εξασφαλιστεί ισορροπία και σταθερότητα και για να διασφαλιστεί η σωστή τοποθέτηση του κοντού παντελονιού.

1



Αν το κοντό παντελόνι διαθέτει φερμουάρ στη μέση, θα πρέπει να κατεβάσετε το φερμουάρ πριν φορέσετε το κοντό παντελόνι. Πιάστε το κοντό παντελόνι (με την ετικέτα στο πίσω μέρος) και ανεβάστε το στα πόδια (όπως θα κάνατε με ένα καλσόν). Φροντίστε να τα ανεβάσετε πάνω από τα γόνατα και τους μηρούς, πριν αρχίσετε να τα τραβάτε στους γοφούς.

2



Ανεβάστε το κοντό παντελόνι ως τη μέση και κλείστε το φερμουάρ, αν διαθέτει.

ζήσε τη ζωή σου.

Πώς θα πρέπει να φαίνεται το κοντό παντελόνι όταν το φοράτε:



Τρόπος αφαίρεσης προσαρμοσμένου κοντού παντελονιού DMO®.

Ο ασθενής θα πρέπει να είναι καθιστός, για να εξασφαλιστεί ισορροπία και σταθερότητα και για να διασφαλιστεί η σωστή αφαίρεση του κοντού παντελονιού.

1



Κατεβάστε το κοντό παντελόνι, τυλίγοντάς το στις γάμπες, προς τα πόδια προσεκτικά και από την ανάποδη.

2



Βγάλτε ένα-ένα τα πόδια από το ορθωτικό βοήθημα.

Για να ελέγξετε την εφαρμογή:

- Το κοντό παντελόνι θα πρέπει να έχει στενή εφαρμογή, αλλά θα πρέπει να μπορεί να χωρέσει ο δείκτης σας στο κάτω άκρο του παντελονιού και στη μέση.
- Η ραφή/τα άκρα του ορθωτικού βοηθήματος μπορούν να αφήσουν ελαφρύ σημάδι στο δέρμα, μόλις αφαιρεθεί η στολή, αλλά αν οποιαδήποτε σημάδια είναι υπερβολικά ερυθρά 25-30 λεπτά μετά την αφαίρεση, τότε ίσως είναι υπερβολικά στενό.
- Εάν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, όσον αφορά την σωστή εφαρμογή, ενημερώστε τον φυσικοθεραπευτή σας άμεσα, καθώς το ορθωτικό βοήθημα θα μεταποιηθεί δωρεάν μόνο εντός των πρώτων 6 εβδομάδων.

Ζήσε τη ζωή σου.

Οδηγίες εφαρμογής προσαρμοσμένου κολάν DMO®

Τρόπος εφαρμογής του κολάν DMO®.

Ο ασθενής θα πρέπει να είναι καθισμένος ή ξαπλωμένος ώστε να εξασφαλιστούν η ισορροπία και η ασφάλεια.

Προφυλάξεις:

- Αφαιρέστε ρολόγια και κοσμήματα, πριν εφαρμόσετε το ορθωτικό βοήθημα.
- Βεβαιωθείτε ότι οι επενδύσεις των φερμουάρ βρίσκονται σωστά τοποθετημένες επάνω στο δέρμα, πριν ανεβάσετε τα φερμουάρ και ότι δεν είναι τυλιγμένες πίσω.
- Δεν πρέπει να φοράτε ποτέ τη νύχτα το κολάν (εκτός αν το έχετε συζητήσει με έναν ιατρό ή φυσικοθεραπευτή. Κάποιοι ασθενείς με σύνδρομο EDS ενδέχεται να ωφεληθούν από τη νυχτερινή χρήση, αλλά αυτό πρέπει να επιβεβαιωθεί πριν συμβεί) ή όταν ο χρήστης είναι άρρωστος ή έχει πυρετό.
- Αν υπάρχουν ανησυχίες σχετικά με την εφαρμογή, π.χ. τα άκρα παρουσιάζουν κυάνωση ή είναι υπερβολικά κρύα στο άγγιγμα, αφαιρέστε το προϊόν και ενημερώστε άμεσα την ιατρική σας ομάδα, για περαιτέρω αξιολόγηση.

Για να ελέγξετε την εφαρμογή:

- Το κολάν θα πρέπει να έχει στενή εφαρμογή, αλλά θα πρέπει να μπορεί να χωρέσει ο δείκτης σας στο κάτω άκρο του κολάν και στη μέση.



1 Βγάλτε το ορθωτικό βοήθημα από τη συσκευασία του.



2 Αν υπάρχουν φερμουάρ σώματος ή αστραγάλων, ανοίξτε τα πριν φορέσετε το κολάν.



3 Εφαρμόστε τον μηχανισμό κάλτσας, εάν απαιτείται και εάν παρέχεται.



4 Περάστε το δεξί πόδι στο δεξί μπατζάκι του ορθωτικού βοηθήματος.



5 Τραβήξτε απαλά το δεξί μπατζάκι του ορθωτικού βοηθήματος προς το γόνατο.



6 Συνεχίστε να τραβάτε απαλά προς το γόνατο, μέχρις ότου το κάτω μέρος του ορθωτικού βοηθήματος του δεξιού ποδιού να βρίσκεται πάνω από τον αστράγαλο.

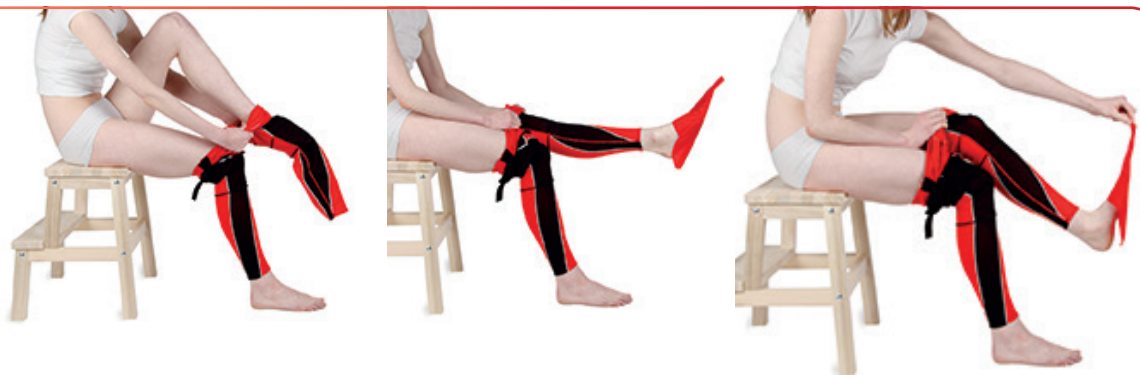


7 Αφαιρέστε τον μηχανισμό κάλτσας από το δεξί πόδι.



8 Εφαρμόστε τον μηχανισμό κάλτσας στο αριστερό πόδι. Για το μανίκι ποδιού, μεταβείτε στην εικόνα 10

9



Επαναλάβετε τα βήματα 4 ως 7. Κατόπιν, αφαιρέστε τον μηχανισμό κάλτσας από το πόδι. Φροντίστε πρώτα να τραβήξετε απαλά το κολάν στον μηρό, πριν επιχειρήσετε να το ανεβάσετε στα ισχία και στον κορμό.

10



Τραβήξτε το κολάν απαλά προς τα ισχία.

11



Βεβαιωθείτε ότι η σιλικόνη είναι σε επαφή με το δέρμα στο επάνω μέρος του ορθωτικού βοηθήματος και κλείστε τυχόν φερμουάρ στα πόδια.

12



Κλείστε το πλαϊνό φερμουάρ, αν υπάρχει.

13



Κλείστε το πτερύγιο προς τα εμπρός. Παρέχεται μόνο όταν ζητείται φερμουάρ.

14



Στην εικόνα φαίνεται το πτερύγιο ασφαλισμένο στο μπροστινό μέρος του ορθωτικού βοηθήματος.

15



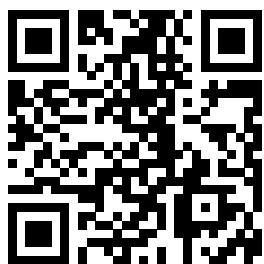
Πώς θα πρέπει να φαίνεται το κολάν όταν το φοράτε σωστά.

Για να ελέγξετε την εφαρμογή:

- Η ραφή/τα άκρα του κολάν μπορούν να αφήσουν ελαφρύ σημάδι στο δέρμα, μόλις αφαιρεθεί η στολή, αλλά αν οποιαδήποτε σημάδια είναι υπερβολικά ερυθρά 25-30 λεπτά μετά την αφαίρεση, τότε ίσως είναι υπερβολικά στενό.
- Εάν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία, όσον αφορά την σωστή εφαρμογή, ενημερώστε τον φυσικοθεραπευτή σας άμεσα, καθώς το ορθωτικό βοήθημα θα μεταποιηθεί δωρεάν μόνο εντός των πρώτων 6 εβδομάδων.

ζήσε τη ζωή σου.

Πώς θα πρέπει να φαίνεται το
κολάν όταν το φοράτε:



Χρησιμοποιήστε τον παραπάνω
κώδικα QR για πρόσβαση στα
βίντεο εφαρμογής και φροντίδας
ή πηγαίνετε στη διεύθυνση:
www.dmorthotics.com/productcare

Οδηγίες εφαρμογής προσαρμοσμένου κολάν DMO®

Τρόπος αφαίρεσης του κολάν DMO®.

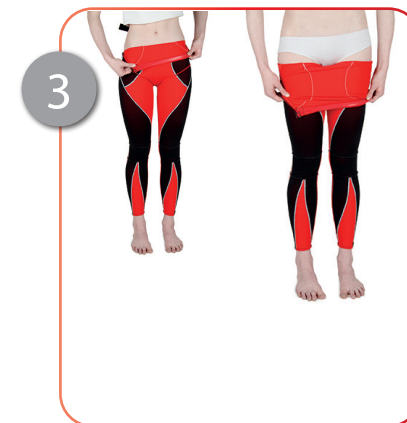
Ο ασθενής θα πρέπει να είναι καθισμένος ή ξαπλωμένος ώστε να εξασφαλιστούν η ισορροπία και η ασφάλεια.



Λύστε το πτερύγιο, αν υπάρχει.



Ανοίξτε το φερμουάρ κορμού, αν υπάρχει. Ανοίξτε τα φερμουάρ αστραγάλων, αν υπάρχουν.



Κατεβάστε το κολάν προς τα κάτω
στα γόνατα, προσεκτικά και από την
ανάποδη.



Σε καθιστή θέση, συνεχίστε να τυλίγεται
το κολάν προς τα κάτω, προς τα γόνατα.



Σε καθιστή θέση, συνεχίστε να τυλίγεται
το κολάν προς τα κάτω, προς τα γόνατα.



Τυλίξτε το κολάν ως τους αστραγάλους
και στα δύο πόδια.



Αφαιρέστε και τα δύο πόδια από το
κολάν.

Οδηγίες εφαρμογής προσαρμοσμένου μανικιού ποδιού DMO®

Τρόπος εφαρμογής του μανικιού ποδιού DMO® - με ή χωρίς προσάρτημα.

Ο ασθενής θα πρέπει να είναι καθισμένος ή ξαπλωμένος ώστε να εξασφαλιστούν η ισορροπία και η ασφάλεια.

Προφυλάξεις:

- Αφαιρέστε ρολόγια και κοσμήματα, πριν εφαρμόσετε το ορθωτικό βοήθημα.
- Βεβαιωθείτε ότι οι επενδύσεις των φερμουάρ βρίσκονται σωστά τοποθετημένες επάνω στο δέρμα, πριν ανεβάσετε τα φερμουάρ και ότι δεν είναι τυλιγμένες πίσω.
- Δεν πρέπει να φοράτε ποτέ τη νύχτα το κολάν (εκτός αν το έχετε συζητήσει με έναν ιατρό ή φυσικοθεραπευτή. Κάποιοι ασθενείς με σύνδρομο EDS ενδέχεται να ωφεληθούν από τη νυχτερινή χρήση, αλλά αυτό πρέπει να επιβεβαιωθεί πριν συμβεί) ή όταν ο χρήστης είναι άρρωστος ή έχει πυρετό.
- Αν υπάρχουν ανησυχίες σχετικά με την εφαρμογή, π.χ. τα άκρα παρουσιάζουν κυάνωση ή είναι υπερβολικά κρύα στο άγγιγμα, αφαιρέστε το προϊόν και ενημερώστε άμεσα την ιατρική σας ομάδα, για περαιτέρω αξιολόγηση.

Για να ελέγξετε την εφαρμογή:

- Το κολάν θα πρέπει να έχει στενή εφαρμογή, αλλά θα πρέπει να μπορεί να χωρέσει ο δείκτης σας στο κάτω άκρο του κολάν και στη μέση.



1 Βγάλτε το ορθωτικό βοήθημα από τη συσκευασία του.



2 Εφαρμόστε τον μηχανισμό κάλτσας, εάν απαιτείται και εάν παρέχεται.



3 Τραβήξτε απαλά το μανίκι ποδιού προς τα επάνω στο γόνατο.



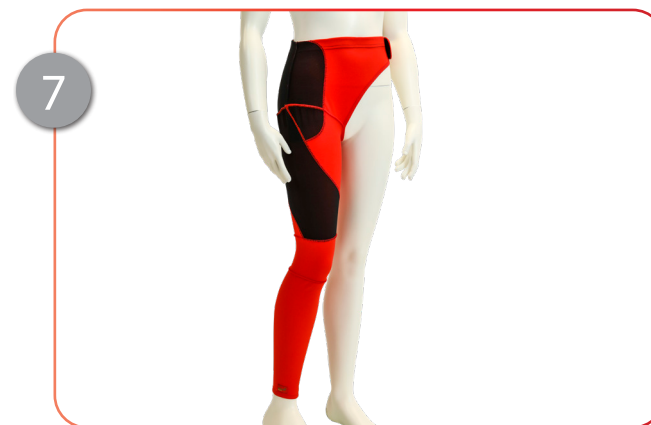
4 Κατόπιν, αφαιρέστε τον μηχανισμό κάλτσας από το πόδι.



5 Για το μανίκι ποδιού χωρίς προσάρτημα, ανεβάστε προσεκτικά το μανίκι ποδιού προς τα επάνω στον μηρό και βεβαιωθείτε ότι η επάνω ταινία σιλικόνης είναι στη σωστή θέση στο επάνω μέρος του ποδιού.



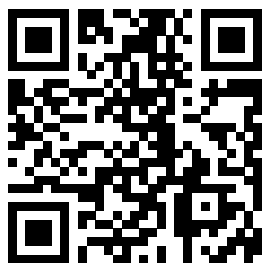
6 Βεβαιωθείτε ότι η σιλικόνη είναι σε επαφή με το δέρμα στο επάνω μέρος του ορθωτικού βοηθήματος.



7 Για το μανίκι ποδιού με προσάρτημα, τραβήξτε προσεκτικά το μανίκι προς τα επάνω προς το ισχίο. Φροντίστε πρώτα να τραβήξετε απαλά το κολάν στον μηρό, πριν επιχειρήσετε να το ανεβάσετε στο ισχίο και στον κορμό. Δέστε το προσάρτημα velcro στο άλλο ισχίο.

ζήσε τη ζωή σου.

Πώς θα πρέπει να φαίνονται
τα μανίκια ποδιών με ή χωρίς
προσάρτημα όταν τα φοράτε.



Χρησιμοποιήστε τον παραπάνω
κώδικα QR για πρόσβαση στα
βίντεο εφαρμογής και φροντίδας
ή πηγαίnete στη διεύθυνση:
www.dmorthotics.com/productcare

Οδηγίες εφαρμογής προσαρμοσμένου μανικιού ποδιού DMO®

Τρόπος αφαίρεσης μανικιού ποδιού DMO® - με ή χωρίς προσάρτημα.

Ο ασθενής θα πρέπει να είναι καθισμένος ή ξαπλωμένος ώστε να εξασφαλιστούν η ισορροπία και η ασφάλεια.



Λύστε το προσάρτημα velcro στο άλλο
ισχίο.



Για το μανίκι ποδιού, φέρετε προσεκτικά το μανίκι ποδιού κάτω στο πόδι προς το γόνατο τραβώντας το απαλά και από την
ανάποδη.



Συνεχίστε να τυλίγετε το μανίκι ποδιού ώστε να το βγάλετε από το πόδι,
περάστε το πάνω από το γόνατο και αφαιρέστε το.

Δήλωση διάθεσης ιατροτεχνολογικού προϊόντος

Τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα που κατασκευάζονται από τη DM Orthotics είναι ορθωτικά ιατροτεχνολογικά προϊόντα κατηγορίας 1/ επί παραγγελία. Δεν απαιτούνται προφυλάξεις κατά τη διάθεση των προϊόντων της DMO®. Τα υλικά που χρησιμοποιούνται για την κατασκευή μπορούν να διατεθούν σύμφωνα με τους τοπικούς σας κανονισμούς για τη διάθεση ενδυμάτων/υλικών. Σας παρακαλούμε να πλύνετε αυτό το προϊόν πριν από τη διάθεση.

Δήλωση σοβαρού ατυχήματος

Σε περίπτωση που συμβεί κάποιο σοβαρό ατύχημα σε σχέση με το ιατροτεχνολογικό προϊόν της DMO® που αγοράσατε, θα πρέπει να το αναφέρετε αμέσως στον κατασκευαστή (DM Orthotics) και στην αρμόδια αρχή που είναι υπεύθυνη για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα στο κράτος μέλος σας, για παράδειγμα στο Ηνωμένο Βασίλειο αυτή η αρχή θα είναι η Ρυθμιστική Αρχή Φαρμάκων και Προϊόντων Υγείας MHRA.

Κατασκευαστής



Ταυτοποίηση ασθενούς



Αναγνωριστικό προϊόντος/ μοντέλου



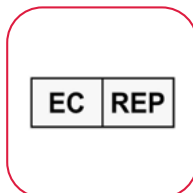
Κατασκευάζεται στη Βρετανία



Διανομέας



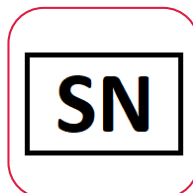
MedEnvoy Global BV
Pr. Margrietplantsoen 33
Suite 123
2595 AM Den Haag
Netherlands



Όνομα ιατρού



Αριθμός παραγγελίας



Ιατροτεχνολογικό προϊόν



Λάβετε υπόψη ότι τυχόν τροποποίηση από τον χρήστη δεν συνιστάται και, σε περίπτωση που κάνετε αλλαγές στο ορθωτικό βοήθημα, η εγγύησή σας μπορεί να επηρεαστεί ή να θεωρηθεί άκυρη. Επικοινωνήστε με τον εξειδικευμένο κλινικό ιατρό σας ή την DM Orthotics για πληροφορίες σχετικά με αλλαγές και τροποποιήσεις προϊόντων.



Κατασκευαστής:
DM Orthotics Ltd
Unit 2 Cardrew Way
Cardrew Industrial Estate
Redruth
Cornwall, UK
TR15 1SS

+44 (0) 1209 219205
www.dmorthotics.com
admin@dmorthotics.com



Σχεδιασμός και κατασκευή: HB

DM28 – 5054522000142 (UDI-DI)
DM30 – 5054522000166 (UDI-DI)
DM31 – 5054522000173 (UDI-DI)
DM32 – 5054522000180 (UDI-DI)



Κατασκευαστής: DM Orthotics Ltd
Unit 2 Cardrew Way
Cardrew Industrial Estate
Redruth, Cornwall, UK
TR15 1SS



EC

REP

MedEnvoy Global BV
Pr. Margrietplantsoen 33
Suite 123
2595 AM Den Haag
Netherlands